ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 29 juillet 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat", a donné le 23 septembre 1992 l'avis suivant:

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 29 juli 1992 door de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel", heeft op 23 september 1992 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Alinéa 2.

Pour ne viser que les seuls articles de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 qui sont relatifs à la matière de l'arrêté en projet, il y a lieu de rédiger l'alinéa 2 comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 70 à 76, modifiés par les arrêtés royaux du 16 mars 1964, du 17 septembre 1969, du 1er août 1975, du 28 octobre 1988 et du 22 novembre 1991;".

Alinéa 3.

La référence à l'arrêté royal du 28 février 1986 qui a modifié l'article 37 de l'arrêté royal du 7 août 1939, doit être omise, cette modification étant devenue sans objet à la suite de l'arrêté royal du 13 novembre 1990. L'alinéa doit donc être rédigé comme suit :

"Vu ..., l'article 37, modifié par l'arrêté royal du 13 novembre 1990, et ...".

Alinéa 6.

Quant à la formule de proposition, la délibération en Conseil des ministres, qui en l'espèce n'était pas obligatoire, n'ayant pas porté sur le texte tel qu'il a été modifié après la négociation syndicale et tel qu'il a été soumis au Conseil d'Etat, il conviendrait d'omettre les mots "et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil".

DISPOSITIF.

Article 4.

A l'alinéa 1er de l'article 27bis en projet, mieux vaudrait écrire "... la priorité est donnée à celui des candidats visés à l'article 26, § 1er, alinéa 2, qui a été proposé ...".

La même observation vaut pour l'article 67, alinéa 1er, deuxième phrase, en projet (article 6 du projet).

AANHEF.

Tweede lid.

Wil men alleen verwijzen naar de enige artikelen van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 die betrekking hebben op de aangelegenheid van het ontworpen besluit, dan behoort het tweede lid als volgt te worden geredigeerd :

"Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 70 tot 76, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 17 september 1969, 1 augustus 1975, 28 oktober 1988 en 22 november 1991;".

Derde lid.

De verwijzing naar het koninklijk besluit van 28 februari 1986, dat artikel 37 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 heeft gewijzigd, moet vervallen. Die wijziging is ten gevolge van het koninklijk besluit van 13 november 1990 immers doelloos geworden. Het lid moet dus als volgt worden geredigeerd :

"Gelet op ..., op artikel 37, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 november 1990, en ...".

Zesde lid.

In het voordrachtformulier zouden de woorden "en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers" moeten

vervallen daar de beraadslaging in de ministerraad die in dit geval niet verplicht was, geen betrekking heeft gehad op de tekst zoals die is gewijzigd na het vakbondsoverleg en zoals hij is voorgeleged aan de Raad van State.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 4.

Het zou beter zijn in het eerste lid van het ontworpen artikel 27bis te schrijven "... wordt voorrang gegeven aan degene van de gegadigden bedoeld in artikel 26, § 1, tweede lid, die eenparig door de directieraad is voorgedragen".

Dezelfde opmerking geldt voor het ontworpen artikel 67, eerste lid, tweede volzin (artikel 6 van het ontwerp).

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

F. DELPEREE, assesseurs de la section de législation,

J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. JAUMOTTE, auditeur adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. JAUMOTTE, adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. J.-J. STRYCKMANS.